

# CERTIFICATE

RWTÜV Certification Body  
hereby certifies that the company

**ZETKAMA**  
**Fabryka Armatury Przemyslowej**  
**Ul. Slaska 24**  
**57-300 Klodzko / Polen**

has provided verification of compliance with the conditions in  
accordance with

**AD-Merkblatt W 0 / TRD 100**

The conditions for proper fabrication according to the aforementioned Technical Rules AD-Merkblatt (W 0) / TRD (100) are present.

In particular the work has:

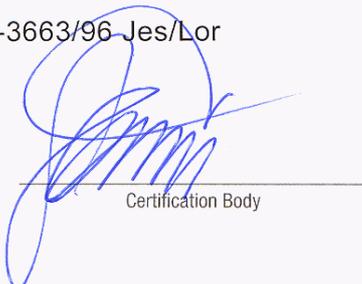
- facilities that provide a proper and state-of-the-art fabrication and testing,
- a quality assurance system which ensures the uniformity of the product mentioned in the annexes,
- competent supervisory and testing personnel.

The scope of this verification as well as details concerning the major conditions can be taken from approval sheet 09.03 dated 04.09.03

Essen, 21.10.2005

Registration-No. 04 701 6032

4.3-3663/96-Jes/Lor



\_\_\_\_\_  
Certification Body



\_\_\_\_\_  
The Authorised Inspector

# ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle des RWTÜV  
bescheinigt hiermit, daß das Unternehmen

**ZETKAMA**  
**Fabryka Armatury Przemyslowej**  
**Ul. Slaska 24**  
**57-300 Klodzko / Polen**

den Nachweis über die Erfüllung  
der Voraussetzungen nach  
**AD-Merkblatt W 0 / TRD 100**  
erbracht hat.

Die Voraussetzungen für eine sachgemäße Herstellung entsprechend den  
allgemeinen Grundsätzen für Werkstoffe nach vorgenannten Technischen Regeln  
sind gegeben:

Insbesondere verfügt das Werk über:

- Einrichtungen, die eine sachgemäße und dem Stand der Technik  
entsprechende Herstellung und Prüfung gestatten
- eine Gütesicherung, die die Gleichmäßigkeit der in den Anlagen erwähnten  
Erzeugnisform gewährleistet,
- fachkundiges Aufsichts- und Prüfpersonal

Der Geltungsbereich dieser Bestätigung und Einzelheiten über die wesentlichen  
Voraussetzungen sind dem Überprüfungsblatt 09.03 vom 04.09.03 zu entnehmen.

Essen, 21.10.2005  
4.3-3663/96 Jes/Lor

Registrier-Nr. **04 701 6032**



Zertifizierungsstelle



Der Sachverständige